

# New Britain It's Your Money!



## Claim It. Save It. Grow It.

If you earned less than \$54,000 in 2015, you may be eligible for free tax preparation services including e-file and direct deposit!

If you earned less than \$47,747 you may be eligible for Earned Income Tax Credit (EITC)!

**FREE** Keep Your Full Refund! **FREE**  
Get Free Tax Services!

<p><b>HRA Neighborhood Services Center</b> 336 Arch Street – New Britain</p> <p>Wednesdays: 5PM – 8PM Thursdays: 5PM – 8PM Saturdays: 9AM – 3PM</p>	<p><b>HRA North-Oak Community Center</b> 35 Oak Street - New Britain</p> <p>Tuesdays: 3PM – 8PM Wednesdays: 3PM – 8PM Thursdays: 3PM – 8PM Saturdays: 9AM – 3PM</p>
<p><b>HRA Youth Employment Services Center</b> 58 Scarlett Drive New Britain</p> <p>Mondays: 2PM – 6PM</p>	<p><b>Community Central</b> 117 West Main Street New Britain</p> <p>Tuesdays: 9AM – 12PM</p>

*Get your refund in 7-10 days  
When you file electronically!*

### Don't Forget to Bring ...

- Valid Driver's License or Photo Identification
- Social Security Card(s) or Individual Taxpayer ID Number(s) for all household members **(We will not do a return without them!)**
- Birth dates for you, your spouse and dependents.
- Records of all Income (W-2's, W-2G, 1099-R, 1099-Misc., etc.)
- Interest and Dividend Statements (Forms 1099)
- Forms 1095 A, B or C, Affordable Care Act Statements
- Last year's tax return (if you have one)
- Child care provider name, address, and tax ID or SS Number
- Education expenses and student loan information
- For direct deposit, a checking or saving account number and routing number
- If filing a joint return, both spouses must be present.

**We CANNOT do returns with rental or Puerto Rico Income.**

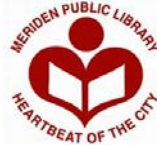
**BY APPOINTMENT ONLY:**

**CALL (860)356-2000**

**Appointments available  
through April 18, 2016**



SPANISH COMMUNITY OF WALLINGFORD



# ¡New Britain Es Su Dinero!

Si durante el año 2015 ganó menos de \$54,000 podría ser elegible para rendir su planilla de impuestos GRATIS incluyendo envío electrónico y depósito directo a su cuenta bancaria!

Si Usted ganó menos de \$47,747 podría cumplir los requisitos para recibir un crédito por ingresos de trabajo (EITC).

**GRATIS** Mantenga su reembolso al obtener **GRATIS** servicios de impuestos gratis.

*Envíe su planilla electrónicamente para recibir su reembolso entre 7-10 días!*

**POR CITA SOLAMENTE:**  
**LLAME al (860)356-2000**  
**Citas hasta el**  
**18 de Abril del 2016**

*No podemos hacer planillas con ingresos de renta o de Puerto Rico*

## Por favor traiga los siguientes documentos:

- Los formularios W-2 de todos los trabajos.
- Todos los formularios 1099 de cualquier otro ingreso que haya tenido.
- Tarjetas de Seguro Social para Usted y sus dependientes.
- Una copia de su declaración de impuestos del año anterior.
- El nombre, la dirección y el número de identificación de impuestos de la persona que cuida a sus hijos.
- Un cheque cancelado para que se haga un depósito automático.
- Formas 1095 -A , B o C , Declaraciones del Affordable Health Care.
- Todos los demás documentos relacionados con impuestos que le hayan enviado.

# New Britain To Twoje Pieniądze!

Jeżeli zarobileś mniej niż \$54,000, w 2015 roku możesz otrzymać bezpłatny servis, elektronicznie przesłanie do IRS and elektronicznie przesłanie do banku.

Jeżeli zarobileś mniej niż \$47,747 kwalifikujący się na Earned Income Tax Credit (EITC)!

**BEZPŁATNE** Zatszymaj swój zwrot podatkowy!  
Otrzymaj bezpłatny servis! **BEZPŁATNE**

*Otrzymaj zwrot podatkowy w ciągu 7-10 dni, jeżeli składasz elektronicznie!*

**PROSZE UMÓWIĆ WIZYTY:**  
**Telefon # 356-2000**  
**Zamowienie Spotkan az**  
**do 18go kwietnia 2016**

*Nie rozliczamy dochodów z wynajmu mieszkania lub innej nieruchomości.*

## Proszę przynieść ...

- Formy W2 wszystkich pracujących członków rodziny
- Formy 1099 (jeżeli są)
- Karki Social Security lub Numery "Individual Taxpayer ID"
- Wszystkich członków rodziny
- Rozliczenie podatkowe z zeszłego roku (jeżeli jest)
- Imię, adres i numer TAX ID dla opiekunczka dziecka (może nie dotyczyć)
- Wydatki szkolenie oraz rachunek pożyczkowy (może nie dotyczyć).
- Aby dostać bezpośredni depozyt do konta czekowego lub oszczędnościowego, prośimy o numer konta i "routing" numer
- Formy muszą być dostarczone i podpisane osobiście
- Formy 1095-A, B lub C, Oświadczenia z Affordable Health Care.

